

**MINISTERO DELLE POLITICHE
AGRICOLE ALIMENTARI E FORESTALI**

DECRETO 23 dicembre 2010.

Attribuzione delle denominazioni in lingua italiana delle specie ittiche di interesse commerciale, ai sensi del Regolamento (CE) 104/2000, Titolo I e del Regolamento (CE) 2065/2001.

IL MINISTRO DELLE POLITICHE AGRICOLE
ALIMENTARI E FORESTALI

Visto il regolamento (CE) n. 104/2000 del Consiglio del 17 dicembre 1999, relativo all'Organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca e dell'acquacoltura;

Visto il regolamento (CE) n. 2065/2001 della Commissione Europea del 22 ottobre 2001, che stabilisce le modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 104/2000 del Consiglio per quanto concerne l'informazione dei consumatori nel settore dei prodotti della pesca e dell'acquacoltura;

Visto il Regolamento (CE) 853/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio del 29 aprile 2004, che stabilisce norme specifiche in materia di igiene per alimenti di origine animale, in particolare l'Allegato III, Sezione VIII prodotti della pesca, Capitolo V;

Visto il decreto ministeriale del 31 gennaio 2008 con il quale è stato approvato l'elenco delle denominazioni in lingua delle specie ittiche di interesse commerciale, e successive modifiche ed integrazioni;

Visto il decreto ministeriale del 5 marzo 2010 recante modifiche ed integrazioni all'elenco di cui al suddetto decreto 31 gennaio 2008;

Visto il decreto direttoriale del 30 luglio 2009 con il quale è stato ricostituito il gruppo di lavoro sulle denominazioni in lingua italiana delle specie ittiche di interesse commerciale;

Considerata la necessità di apportare modifiche ed integrazioni all'elenco di cui al decreto 31 gennaio 2008, come successivamente modificato ed integrato;

Visto il parere del gruppo di lavoro sulle denominazioni in lingua italiana delle specie ittiche di interesse commerciale, che si è espresso favorevolmente alle suddette integrazioni e modifiche nella riunione del 17 giugno 2010, e suoi successivi aggiornamenti;

Ritenuto opportuno prevedere una norma transitoria che consenta agli operatori della filiera di adeguarsi alle modifiche ed integrazioni adottate con il presente decreto;

Sentita la Commissione consultiva centrale per la pesca e l'acquacoltura che, nella seduta del 18 novembre 2010 ha espresso, all'unanimità, parere favorevole alle modifiche ed integrazioni proposte al decreto del 31 gennaio 2008, come successivamente modificato ed integrato;

Decreta:

Art. 1.

È attribuita la denominazione in lingua italiana alle specie ittiche indicate nell'elenco allegato che costituisce parte integrante del presente decreto, che integra e modifica l'elenco allegato al decreto ministeriale del 31 gennaio 2008 come successivamente modificato e integrato dal decreto ministeriale del 5 marzo 2010;

Art. 2.

Le disposizioni di cui all'Art. 1 hanno efficacia nei confronti degli operatori della filiera a decorrere dal 18° giorno successivo alla data della sua entrata in vigore.

Entro tale termine gli operatori della filiera si adeguano alle denominazioni commerciali di cui all'elenco allegato al presente decreto.

Per i prodotti esposti alla vendita in imballaggi preconfezionati, l'utilizzo delle denominazioni conformi al decreto del 31 gennaio 2008 e successive modifiche e integrazioni è consentito per 12 mesi dalla data di entrata in vigore del presente decreto.

È fatta salva la distribuzione e la vendita di prodotti recanti la data di confezionamento o di lotto antecedente ai termini di cui ai due precedenti commi.

Art. 3.

All'etichettatura delle due specie «*Ruvettus pretiosus*» e «*Lepidocybium flavobrunneum*» contenute nell'allegato elenco, viene applicato il disposto del Regolamento (CE) 853/2004 Allegato III, Sezione VIII - Prodotti della pesca, Capitolo V - Norme sanitarie per i prodotti della pesca, punto E - Tossine nocive per la salute umana, in base al quale è stabilito, tra l'altro, che 'i prodotti della pesca freschi, preparati, congelati e trasformati appartenenti alla famiglia delle Gempylidae, in particolare il *Ruvettus pretiosus* e il *Lepidocybium flavobrunneum*, possono essere immessi sul mercato solo in forma di prodotti confezionati o imballati e devono essere opportunamente etichettati al fine di informare i consumatori sulle modalità di preparazione o cottura e sul rischio connesso alla presenza di sostanze con effetti gastrointestinali nocivi'.

Il presente provvedimento è trasmesso all'Organo di controllo per la registrazione, è pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana ed entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione.

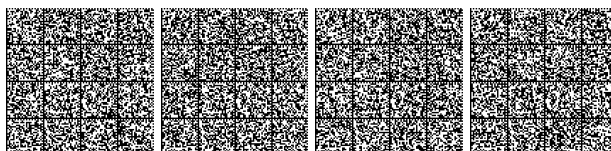
Roma, 23 dicembre 2010

Il Ministro: GALAN

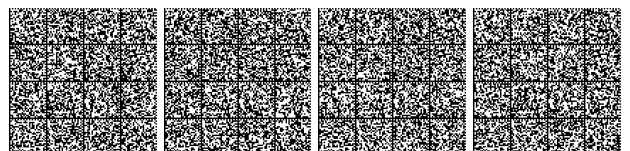


PESCI

Ordine	Famiglia	Genere e specie	Demonimazione
Anguilliformes	Muraenesocidae	<i>Muraenesox talabonoides</i>	Murena asiatica
Atheriniformes	Atherinopsidae	<i>Odontesthes regia</i>	Pesce re del Pacifico
Beloniformes	Exocoetidae	<i>Cheilopogon atrisignis</i>	Pesce volante indopacifico
Carcharhiniformes	Carcharhinidae	<i>Carcharhinus falciformis</i>	Squalo setoso
Carcharhiniformes	Leptochariidae	<i>Leptocharias smithii</i>	Palombo atlantico
Carcharhiniformes	Triakidae	<i>Mustelus canis</i>	Palombo atlantico
Clupeiformes	Clupeidae	<i>Anodontostoma chacunda</i>	Alosa asiatica
Clupeiformes	Clupeidae	<i>Corica soborna</i>	Spratto asiatico
Clupeiformes	Clupeidae	<i>Escualosa thoracata</i>	Sardina asiatica
Clupeiformes	Clupeidae	<i>Gudusia chapra</i>	Alosa asiatica
Clupeiformes	Clupeidae	<i>Hilsa ilisha</i>	Alosa asiatica
Clupeiformes	Clupeidae	<i>Sardinella longiceps</i>	Alaccia indopacifico
Cypriniformes	Cobitidae	<i>Lepidocephalichthys guntea</i>	Ghiozzo asiatico
Cypriniformes	Cyprinidae	<i>Amblypharyngodon atkinsonii</i>	Carpa asiatica
Cypriniformes	Cyprinidae	<i>Catla catla o Gibelion catla</i>	Carpa asiatica
Cypriniformes	Cyprinidae	<i>Cirrhinus mrigala</i>	Aspio asiatico
Cypriniformes	Cyprinidae	<i>Cirrhinus reba</i>	Aspio asiatico
Cypriniformes	Cyprinidae	<i>Ctenopharingodon idella</i>	Carpa erbivora
Cypriniformes	Cyprinidae	<i>Oxygaster bacaila</i>	Carpa asiatica
Cypriniformes	Cyprinidae	<i>Puntius sarana</i>	Savetta asiatica
Cypriniformes	Cyprinidae	<i>Puntius sophore</i>	Savetta asiatica
Gadiformes	Gadidae	<i>Micromesistius australis</i>	Melù australe
Gadiformes	Gadidae	<i>Theragra chalcogramma</i>	Merluzzo d'Alaska o Pollack d'Alaska *
Gadiformes	Macrouridae	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Granadiere atlantico
Gadiformes	Moridae	<i>Salilota australis</i>	Musdea australe
Osmeriformes	Osmeridae	<i>Mallotus villosus</i>	Mallotto
Osteoglossiformes	Notopteridae	<i>Chitala ornata</i>	Pesce lama asiatico
Osteoglossiformes	Notopteridae	<i>Notopterus notopterus</i>	Pesce lama asiatico
Perciformes	Anarhichadidae	<i>Anarhichas minor</i>	Pesce lupo
Perciformes	Carangidae	<i>Alepes djedaba</i>	Carango indopacifico
Perciformes	Carangidae	<i>Megalaspis cordyla</i>	Carango asiatico
Perciformes	Carangidae	<i>Parastromateus niger</i>	Pampo nero
Perciformes	Carangidae	<i>Parona signata</i>	Leccia atlantica
Perciformes	Carangidae	<i>Seriola quinqueradiata</i>	Ricciola del Pacifico
Perciformes	Channidae	<i>Channa punctatus</i>	Testa di serpente
Perciformes	Channidae	<i>Channa striatus</i>	Testa di serpente
Perciformes	Cheilodactylidae	<i>Cheilodactylus bergi</i>	Castagnola sudamericana
Perciformes	Cichlidae	<i>Etroplus suratensis</i>	Tilapia
Perciformes	Cobitidae	<i>Botia hymenophysa</i>	Cobite asiatico
Perciformes	Eleginopsidae	<i>Eleginops maclovinus</i>	Robalo
Perciformes	Eleotridae	<i>Oxyeleotris marmoratus</i>	Gobide asiatico
Perciformes	Gempylidae	<i>Lepidocybium flavobrunneum</i>	Tirsite o ruvetto
Perciformes	Gempylidae	<i>Ruvettus pretiosus</i>	Tirsite o Ruvetto
Perciformes	Gobiidae	<i>Apocryptes bato</i>	Ghiozzo asiatico
Perciformes	Gobiidae	<i>Glossogobius giuris</i>	Ghiozzo indopacifico
Perciformes	Gobiidae	<i>Taenioides cirratus</i>	Ghiozzo asiatico
Perciformes	Haemulidae	<i>Pomadasys maculatus</i>	Grugnolo indopacifico



Perciformes	Labridae	<i>Labrus merula</i>	Tordo nero
Perciformes	Lactariidae	<i>Lactarius lactarius</i>	Lattario
Perciformes	Lateolabracidae	<i>Lateolabrax japonicus</i>	Spigola giapponese
Perciformes	Lutianidae	<i>Pristipomoides multidens</i>	Lutiano
Perciformes	Luvaridae	<i>Luvarus imperialis</i>	Luvaro imperiale
Perciformes	Mugilidae	<i>Mugil corsula</i> o <i>Rhinomugil corsula</i>	Cefalo asiatico
Perciformes	Nandidae	<i>Nandus nandus</i>	Nando asiatico
Perciformes	Nototheniidae	<i>Patagonotothen ramsayi</i>	Moro atlantico
Perciformes	Ophidiidae	<i>Ophidion barbatum</i>	Galletto
Perciformes	Osphronemidae	<i>Colisa fasciatus</i>	Colisa asiatica
Perciformes	Polynemidae	<i>Polydactylus indicus</i>	Polidattilo asiatico
Perciformes	Polynemidae	<i>Polynemus paradiseus</i>	Siluro asiatico
Perciformes	Sciaenidae	<i>Cynoscion virescens</i>	Ombrina atlantica
Perciformes	Sciaenidae	<i>Johnius carutta</i>	Corvina indiana
Perciformes	Sciaenidae	<i>Pama pama</i>	Pama asiatico
Perciformes	Sciaenidae	<i>Pogonias cromis</i>	Ombrina atlantica
Perciformes	Scombridae	<i>Scomberomorus guttatus</i>	Maccarello asiatico
Perciformes	Serranidae	<i>Cephalopholis fulva</i>	Cernia atlantica
Perciformes	Serranidae	<i>Epinephelus costae</i>	Cernia dorata
Perciformes	Serranidae	<i>Epinephelus fuscoguttatus</i>	Cernia indopacifica
Perciformes	Serranidae	<i>Epinephelus lanceolatus</i>	Cernia indopacifica
Perciformes	Sillaginidae	<i>Sillago domina</i>	Sillago
Perciformes	Sparidae	<i>Dentex maroccanus</i>	Dentice marocchino
Perciformes	Sparidae	<i>Diplodus argenteus</i>	Sarago atlantico
Perciformes	Sparidae	<i>Pagellus affinis</i>	Pagello indiano
Perciformes	Sphyaenidae	<i>Sphyaena jello</i>	Barracuda indopacifico
Perciformes	Stromadeidae	<i>Pampus argenteus</i>	Fieto argenteo o pampo argenteo
Perciformes	Trichiuridae	<i>Trichiurus savala</i>	Pesce coltello asiatico
Pleuronectiformes	Cynoglossidae	<i>Cynoglossus cadenati</i>	Lingua atlantica
Pleuronectiformes	Cynoglossidae	<i>Cynoglossus canariensis</i>	Lingua atlantica
Pleuronectiformes	Cynoglossidae	<i>Cynoglossus senegalensis</i>	Lingua atlantica
Pleuronectiformes	Cynoglossidae	<i>Paraplagusia bilineata</i>	Lingua indopacifica
Pleuronectiformes	Paralichthyidae	<i>Syacium micrurum</i>	Zanchetta atlantica
Pleuronectiformes	Pleuronectidae	<i>Hippoglossoides elassodon</i>	Passera del Pacifico
Pleuronectiformes	Pleuronectidae	<i>Lepidopsetta polyxystra</i>	Passera del Pacifico
Pleuronectiformes	Soleidae	<i>Dicologlossa hexophthalma</i>	Sogliola atlantica
Rajiformes	Rajidae	<i>Atlantoraja cyclophora</i>	Razza atlantica
Rajiformes	Rajidae	<i>Leucoraja ocellata</i>	Razza Nord atlantica
Scorpaeniformes	Scorpaenidae	<i>Sebastes alutus</i>	Scorfano del Pacifico
Scorpaeniformes	Triglidae	<i>Lepidotrigla microptera</i>	Gallinella rossa del pacifico
Siluriformes	Bagridae	<i>Mystus aor</i>	Siluro asiatico
Siluriformes	Bagridae	<i>Mystus gulio</i>	Siluro asiatico
Siluriformes	Bagridae	<i>Mystus multiradiatus</i>	Siluro asiatico
Siluriformes	Bagridae	<i>Mystus nemurus</i>	Siluro asiatico
Siluriformes	Bagridae	<i>Mystus tengara</i>	Siluro asiatico
Siluriformes	Bagridae	<i>Rita rita</i>	Siluro asiatico
Siluriformes	Heteropneustidae	<i>Heteropneustes fossilis</i>	Siluro asiatico
Siluriformes	Schilbeidae	<i>Ailia coila</i>	Pece gatto asiatico
Siluriformes	Schilbeidae	<i>Eutropiichthys vacha</i>	Pece gatto asiatico



Siluriformes	Schilbeidae	<i>Neotropius acutirostris</i>	Pesce gatto asiatico
Siluriformes	Schilbeidae	<i>Pseudeutropius acutirostris</i>	Pesce gatto asiatico
Siluriformes	Siluridae	<i>Kryptopterus limpok</i>	Siluro asiatico
Siluriformes	Siluridae	<i>Ompok padba</i>	Siluro asiatico
Siluriformes	Siluridae	<i>Wallago attu</i>	Siluro asiatico
Squaliformes	Squalidae	<i>Centrophorus granulosus</i>	Spinarolo sagri
Synbranchiformes	Mastacembelidae	<i>Macrognathus aculeatus</i>	Galletto asiatico
Synbranchiformes	Mastacembelidae	<i>Mastacembelus armatus</i>	Galletto asiatico
Torpediformes	Torpedinidae	<i>Torpedo marmorata</i>	Torpedine marmorata
Zeiformes	Zeidae	<i>Zeus capensis</i>	Pesce S. Pietro sudafricano

* modifica la denominazione dell'allegato al dm 31/1/2008

11A00356

